

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Végh-Vár Kft.

címe: 6320 Solt Mikszáth Kálmán utca 71.

képviseli: Végh István ügyvezető

adószám: 11033224-2-03

penzforgalmiszámlaszám: 10918001-00000003-19910007 HUF

10918001-00000003-19910014 EUR

mint vevő (a továbbiakban: **Vevő**)

másrészről

Zala Clean Kft.

(székhely: 8900 Zalaegerszeg, Balatoni út 75.

adószám: 11533573-2-20

K&H Bank 10404900-50505454-53561002

képviseli: Óvári László ügyvezető,))

mint eladó (továbbiakban: **Eladó**)

(a továbbiakban Eladó és Vevő együttesen: szerződő Felek) között, alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

I. Előzmény

Szerződő Felek megállapítják, hogy Vevő, mint a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (továbbiakban: Kbt.) 5. § (3) bekezdése alapján ajánlatkérővé nyilvánított szervezet a Kbt.113. §-ára figyelemmel nyílt közbeszerzési eljárást indított a „Mezőgazdasági termékek értéknövelése és erőforrás-hatékonyságának elősegítése a feldolgozásban” tárgyú nyertes, Európai Unió által támogatott pályázat keretében megvalósuló „Gyümölcsfeldolgozáshoz szükséges eszközök beszerzése a VéghVár Kft. részére” tárgyú beszerzési igényének kielégítése tárgyában (pályázat azonosítója: VP-3-4.2.1.15, megnevezése: „Mezőgazdasági termékek értéknövelése és erőforrás-hatékonyságának elősegítése a feldolgozásban”).

A közbeszerzési eljárás nyertes ajánlattevője a 4. rész (*Takarító gépek*) tekintetében az Eladó lett.

A jelen adásvételi szerződés az eljárást megindító felhívás, a közbeszerzési dokumentáció, az egyéb közbeszerzési dokumentumok, illetve Eladó nyertes ajánlata alapján kerül megkötésre a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) alapján azzal, hogy ez utóbbi dokumentumok a jelen szerződésnek akkor is elválaszthatatlan részét képezik, ha azok fizikailag nincsenek is a jelen szerződéshez csatolva.

II. Az adásvétel tárgya, mennyisége, minősége

1. A jelen szerződés tárgyát a közbeszerzési eljárás során a közbeszerzési dokumentációban a 4. rész tekintetében (*Takarító gépek*) rendelkezésre bocsátott „kalkulációs adatlapon” meghatározott mennyiségű, minőségű és márkájú, továbbá típusú szállítandó gép(ek)/eszköz(ök) (a továbbiakban: termékek) képezik (1. sz. melléklet).



2. Eladó vállalja, hogy a jelen szerződésben foglaltak szerint szerződészerűen teljesít.
3. Eladó vállalja az általa teljesítendő termékek vonatkozásában azok beüzemelését is a leszállítást követően. A beüzemelésbe a Vevő által kijelölt személyek (legfeljebb 3 fő) betanítása is értendő legalább 2 órában. Eladó az általa (vagy alvállalkozói által) alkalmazott bármely személyzet vonatkozásában köteles betartani és végrehajtani a mindenkor érvényes munkajogi, munkavédelmi, balesetelhárítási, tűzvédelmi, egészségügyi szabályokat. Azon termékek esetén, amelyek vonatkozásában az releváns, a termékeket hitelesíttetni kell.
4. Eladó kijelenti és szavatolja, hogy kizárólag új termékeket szállít, amelyek megfelelnek a termékekre vonatkozó jogszabályoknak és egyéb előírásoknak, szabványoknak. A termékeknek (ideértve valamennyi megajánlott részegységet, tartozékot, kiegészítést) CE vagy azzal egyenértékű minősítéssel kell rendelkeznie.
5. Eladó kijelenti továbbá, hogy az általa szállítandó valamennyi termék vonatkozásában rendelkezik a gyártáshoz és/vagy forgalmazáshoz szükséges engedélyekkel.
6. Eladónak az ajánlatában (kalkulációs adatlapon) megadott gyártó, megajánlott termékét kell szállítania a teljesítés során.
7. Az Eladó vállalja, hogy a jelen szerződés 1. sz. mellékletében rögzített termékskálán a szerződés időbeli hatálya alatt nem változtat, kivéve, ha egy adott termék gyártása vagy magyarországi forgalmazása megszűnik. Ez utóbbi esetben Eladó legalább azonos minőségű termék szállítására köteles a Vevővel történő előzetes egyeztetés alapján, gyártmánylap vagy magyar, illetve angol nyelvű termékleírás biztosítása mellett, változatlan egységáron. A megajánlott termékek gyártásának vagy magyarországi forgalmazásának megszűnését az Eladónak kell dokumentummal igazolnia. Adott termék megszűnése esetén a Vevő jogosult az új termék kiválasztására.
8. Amennyiben a megrendelt termék az Eladónak nem felróható ok miatt átmenetileg nem áll rendelkezésére (pl. hiánycikk), akkor Eladó egy azonos minőségű helyettesítő terméket köteles eseti jelleggel felajánlani, amelyet a Vevő nem köteles elfogadni.
9. Eladó kijelenti, hogy rendelkezik azzal a tudással, gyakorlattal és szakértelemmel, valamint mindazon tárgyi és személyi feltétellel, továbbá hatósági engedéllyel, melyek a jelen szerződés hibátlan és jogszabályoknak megfelelő teljesítéséhez szükségesek.

III. A termékek megrendelése és helyszínre szállítása, illetve átvétele

1. Eladó köteles 2019. május 31. napjáig a termékeket Vevő telephelyére (6087 Dunavecse, Fő út 124.) leszállítani. Vevő előteljesítésre ad lehetőséget, melynek időpontja legkorábban 2019. május 15-e. Ez utóbbi teljesítéssel egyidejűleg Eladó köteles eleget tenni betanítási kötelezettségének.
2. A Vevő által megvásárolt termékeket az Eladónak a teljesítési helyre kell leszállítania és ott a leszállításkor beüzemelnie. A szállítólevél aláírásának időpontja egyben a kárveszély átszállásának időpontja is.
3. A teljesítés akkor tekintendő szerződészerűnek, ha a termékek az adott teljesítési helyre – hiánytalanul és a közbeszerzési dokumentumokban előírt minőségben leszállításra és



átadásra, valamint szakosítottan összeszerelésre, beüzemelésre, a Vevő által kijelölt személyek pedig betanításra kerültek, illetve a szükséges okmányok - amelyek igazolják a termékre vonatkozó előírásoknak és szabványoknak való megfelelést - rendelkezésre állnak magyar vagy angol nyelven és a szállítólevél aláírásra került. Ahhoz, hogy az Eladó hiánytalanul teljesítse az összeszerelést, beüzemelést és a kezelő személyzet betanítását a Vevő köteles biztosítani a gépek működtetéséhez szükséges energia ellátást (elektromos áramot, vizet, préslevegőt, stb) és elegendő mennyiségű nyersanyagot /terméket.

4. A mennyiségi és minőségi végleges átvétel a teljesítés helyén történik.
5. Vevő köteles az Eladó részére az áruszállítás zavartalan biztosítása érdekében az áruszállító gépjárművek részére belépési engedélyt biztosítani.
6. Az áruszállításhoz szükséges ún. behajtási engedélyek beszerzése (illetve azok elmaradása esetén az esetleges bírság megfizetése) és azok költségének viselése a Vevőt terheli.
7. Vevő vállalja, hogy a termékek érkezése esetén a termékek átadására-átvételére megfelelő személy jelenlétét biztosítja. Vevő a termékek átvételét biztosítja. Vevő vállalja, hogy az általa megrendelt – szerződés szerűen leszállított - árut a szállítólevél alapján a Vevő képviselőjétől átveszi.
8. A termék átadás-átvételekor Eladó szállítólevelet köteles Vevő képviselőjének átadni.

IV. Pénzügyi feltételek

1. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy az Eladó a tárgyi közbeszerzési eljárásban megajánlott egységár(ak)on köteles az egyes termékeket a Vevő részére eladni, amely *(Nyertes ajánlat és rész függvényében):*
 - 1.1. A 4 rész esetén 11.904.760.-Ft + ÁFA (azaz Tizenegymillió-kilencszáznégyezer-hétszázhatvan forint)
2. Eladó vállalja, hogy a jelen szerződés időbeli hatálya alatt áremelést nem érvényesít, mivel az ajánlatában megajánlott árak maximum és fix árak, azok a jelen szerződés időbeli hatálya alatt „befagyasztásra” kerülnek.
3. A vételár magában foglalja a termékek ellenértékét, azok csomagolásának költségeit, a teljesítési helyre történő szállításának és a berakodásának költségét, az összeszerelésnek, a beüzemelésnek, a személyzet betanításának a költségeit, továbbá minden olyan díjat és költséget, amely a jelen szerződés, illetve a közbeszerzési eljárás anyaga alapján a szerződés szerű teljesítéshez szükséges. Vevő köteles a telephelyére történő leszállítás és kirakodás kapcsán minden szükséges segítséget, eszközt megadni Eladó részére. Eladó a Vevővel szemben jelen szerződéssel összefüggésben további díjat vagy költséget nem igényelhet.
4. Fizetési ütemezés
 - 4.1. Vevő a 4. rész tekintetében biztosítja a Kbt. 135. § (8) bekezdése alapján a szerződés elszámolható összegének 20 %-os mértékű előleg igénylési lehetőségét. Előleg igénylése esetén az előleg összegét a Vevő az igénylés napját követő naptól számított 15 napon belül átutalással teljesíti az Eladó bankszámlájára.

Eladó jogosult a 4. rész tekintetében a helyszínére történő szállítást, az Eladó általi beüzemelést, a betanítást követően a teljes szerződéses összeg 100%-ára azzal, hogy az előleggel itt kell elszámolnia.



5. A vételár magában foglalja a termékek ellenértékét, azok csomagolásának költségeit, a teljesítési helyre történő szállításának és a be- és kirakódásának költségét, az összeszerelésnek, a beüzemelésnek, a személyzet betanításának a költségeit, továbbá minden olyan díjat és költséget, amely a jelen szerződés, illetve a közbeszerzési eljárás anyaga alapján a szerződésszerű teljesítéshez szükséges. Eladó a Vevővel szemben jelen szerződéssel összefüggésben további díjat vagy költséget nem igényelhet.
6. Eladó tudomásul veszi, hogy számláit a jelen szerződésnek és a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően jogosult és köteles kiállítani. Az Eladó számlája mellékleteként köteles csatolni a Vevő teljesítésigazolását. Vevő kizárólag a minden előírásnak megfelelő és a szükséges melléklettel hiánytalanul felszerelt számlát köteles befogadni.
7. Az adott számla ellenértéke a Vevő ajánlatában megajánlott vételár alapján kerül megállapításra.
8. Vevő az Eladó szerződésszerű teljesítését írásban igazolja a Kbt. 135. § (1) bekezdése szerint.
9. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy Vevő az adott számla ellenértékét az Eladó által szabályszerűen és hiánytalanul kiállított számla alapján, teljesítést követően, Eladó Kereskedelmi És Hitelbank Banknál vezetett, 10404900-50505454-53561002 számú bankszámlájára, a Kbt. 135. § (5) bekezdésében és a 2013. évi V. törvény (Ptk.) 6:130. § (1)-(2) bekezdésében foglalt törvényi előírásnak megfelelően a számla kézhezvételét követő 30 napon belül fizeti meg,.
10. Az ÁFA megállapítására és teljesítésére a mindenkor hatályos ÁFA törvény rendelkezései az irányadók.
11. Az Eladó által esetlegesen hibásan vagy szabálytalanul kiállított számla okozta késedelmes kiegyenlítésből eredő kárért Vevő nem felel, és ez esetben késedelmi kamat sem terheli a Vevőt. A számla benyújtásának hivatalos időpontja a korrigált számla átvételének időpontja, amelytől Vevő fizetési kötelezettsége fennáll.
12. Késedelmes fizetés esetén Eladó a Ptk. szerinti késedelmi kamatra jogosult.
13. Eladó kötelezettséget vállal a Kbt. 136. § (1) bekezdése értelmében, hogy nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak, illetve Eladó kijelenti, hogy a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti. A külföldi adóilletőségű Eladó köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet az Eladóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

V. A szerződés időtartama, megszűnésének és megszüntetésének feltételei

1. A jelen szerződést a szerződő Felek határozott időre, a szerződés teljesítésének időtartamára kötik.



2. A jelen szerződés a Felek közös megegyezésével vagy valamely Fél súlyos szerződésszegése esetén a másik Fél írásbeli azonnali hatályú elállásával szüntethető meg.
3. A Szerződés megszűnése vagy megszüntetése esetén a szerződő Felek 15 napon belül kötelesek egymással elszámolni.
4. Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést írásban felmondani a Kbt. 143. § (3) bekezdése értelmében - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha
 - a) az Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel,
 - b) az Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

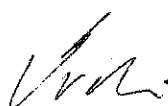
Ezen pontban foglaltak szerinti felmondás esetén Eladó a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

5. A jelen szerződés módosítására a Kbt. 141. §-ának rendelkezései az irányadóak.
6. A Kbt. 143. § (1) bekezdése alapján a Vevő a szerződést felmondhatja, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - a szerződéstől elállhat, ha:
 - a) feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
 - b) az Eladó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban foglaltak betartását, vagy az Eladó személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ban foglaltaknak; vagy
 - c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.
7. A Kbt. 143. § (2) bekezdése alapján a Vevő köteles a szerződést felmondani, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a szerződő fél tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

VI. Szerződést biztosító mellékkötelezettségek, felelősség

1. Hibás teljesítési kötbér

- 1.1. Amennyiben az Eladó neki felróható ok miatt a teljesítési határidőre olyan minőségben teljesít, amely miatt a szállított termék/eszköz nem tudja a funkcióját ellátni, úgy a teljesítése hibás teljesítésnek minősül. Vevő ez utóbbi hibás teljesítéssel érintett terméket/



árut nem veszi át. A hibás teljesítés tényét a Felek jegyzőkönyvezik. A jegyzőkönyvben rögzíteni kell a hibás teljesítés tényét, időpontját, tárgyát, mennyiségét.

- 1.2. Hibás teljesítés esetén a Vevő hibás teljesítési kötbért érvényesíthet az Eladóval szemben, amelynek mértéke a hibás teljesítéssel érintett termék(ek) nettó vételárának az 0,1%-a/naptári nap. Az Eladó köteles a hibát az átvételtől számított 10 napon belül elhárítani kötbér mentesen, amennyiben ez idő alatt nem sikerül elhárítani a hibát a Vevő hibás teljesítési kötbért számolhat fel a hiba kijavításának napjáig, de legfeljebb annak felmerülését követő hatvanadik naptári napjáig érvényesíthető. A hatvanadik naptári napot követően meghiúsulás következik be, amelytől kezdődően meghiúsulási kötbér is érvényesíthető az Eladóval szemben, amelynek mértéke a meghiúsulással érintett termék(ek) nettó vételárának 5%-a.


2. Késedelmi kötbér

2.1. Amennyiben az Eladó neki felróható ok miatt teljesítendő termékekkel a jelen szerződésben meghatározott véghatáridőre késedelembe esik (a termék a teljesítési határidőre nincs a teljesítési helyen vagy nem a megfelelő darabszámban), úgy a Vevő késedelmi kötbérre jogosult. A késedelmi kötbér mértéke a késedelemmel érintett termék(ek) nettó vételárának 0,1%-a/naptári nap. A késedelmi kötbér legfeljebb 60 napra érvényesíthető. A hatvanadik naptári napot követően meghiúsulás következik be, amelytől kezdődően meghiúsulási kötbér is érvényesíthető az Eladóval szemben, amelynek mértéke a meghiúsulással érintett termék(ek) nettó vételárának 5%-a.

3. Meghiúsulási kötbér

- 3.1. Amennyiben az Eladó neki felróható ok miatt a teljesítési határidőig eláll a teljesítéstől vagy azt megtagadja, illetve amennyiben az Eladó a jelen szerződést azért mondja fel, mert nem vis maior ok miatt nem képes vagy nem akarja az általa szállított termékeket az általa megajánlott ajánlati áron szállítani a Vevőnek, úgy meghiúsulás következik be.
- 3.2. Szerződő Felek meghiúsulás esetére meghiúsulási kötbért kötnek ki, amelynek mértéke a meghiúsulással érintett termék(ek) nettó vételárának 5%-a.
- 3.3. Olyan okból bekövetkező késedelem esetén, amelyért Eladó nem felelős – vis maior –, Vevő jogosult az adott megrendeléstől elállni vagy a termék kiszállítását más időpontban kérni. Vis maior alatt értendő minden olyan esemény, illetve történés, amelynek oka a Felek rendelkezési jogán és érdekkörén kívül esik, előre nem látható, elkerülhetetlen, és amely megakadályozza az érdekelt felet a szerződéses kötelezettségek teljesítésében. Így a jelen pont értelmezése szempontjából a „vis maior” olyan esetekre vonatkozik, amely a Felek akaratán kívül következik be, nem a Felek hibájából vagy hanyagságából, amelyekben a kötelezett késedelmére a hatályos Ptk-ban meghatározott kimentési lehetőség érvényesíthető. Felek nem tekintik vis maioroknak bármely Fél átalakulását, felszámolását, illetve fizetéseképtelenségét. Nem tekinthető továbbá vis maior helyzetnek az esetleges eladói kapacitások átmeneti vagy tartós hiánya, gépek, berendezések elromlása. Az Eladó nem sújtható késedelmi, illetve hibás teljesítési kötbérrel, kártérítéssel vagy a szerződés mulasztás miatti felmondásával, amennyiben a késedelmes teljesítése vis maior eredménye. Vis maior esetén minden fél maga viseli a saját érdekkörében felmerült kárt. Eladónak egy esetleges havarria helyzet esetén is biztosítania kell a termékek folyamatos szállítását.

4. Jótállás



- 4.1. Eladó az általa leszállított termék(ek) vonatkozásában jótállást vállal, amelynek mértéke a 4. közbeszerzési rész körbe eső minden termék esetén egységesen a szerződésszerű teljesítést követő naptól – amennyiben próbaüzem került előírásra, úgy a próbaüzem befejezésének napjától - kezdődően 12 hónap.
- 4.2. A jótállás teljeskörű, azaz kiterjed az eszközök és gépek teljes egészére, azok alkatrészeire, illetve a beüzemelésre is.
5. Szervízszoigálatás:
- 5.1. Abban az esetben, amennyiben az Eladó által leszállított termék a jótállási idő alatt meghibásodna, úgy az Eladónak a jótállás ideje alatt helyszíni szervízszoigálatást biztosít, amely szolgálatásért külön díjat nem számolhat fel a Vevővel szemben. A szervízszoigálatást az Eladó köteles megkezdeni a Vevő általi hibabejelentést (írásbeli közlést) követően munkaidőben (hétfőtől péntekig 7:00 órától 17:00 óráig) történő hibajelzés leadás esetén 12 órán belül, munkaidőn kívüli hibajelzés leadás esetén a következő munkanap első munkaórájától számított 12 órán belül.
6. Bármely, a jelen szerződésben meghatározott kötbér a szerződésszegés napján esedékes. Vevő kötbérigényét írásban közli Eladóval, külön megjelölve annak jogalapját és összegét. A kötbér az Eladó számlájából kerül levonásra. Amennyiben a levonás nem lehetséges, úgy ellenszámlával kerül érvényesítésre. A kötbér kifizetése nem érinti Vevő azon jogát, hogy a szerződésszegéssel okozott és a kötbér összegével nem fedezett kárának megtérítését követelje.
7. Amennyiben a szerződés teljesítése során bármikor olyan körülmény áll elő, amely akadályozza az Eladó határidőben történő teljesítését, úgy az Eladónak haladéktalanul értesítenie kell faxon vagy telefonon a Vevőt a késedelem tényéről, annak várható elhúzódásáról és okairól, amely nem mentesíti a kötbérfelelősség alól.
8. Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Vevő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényről, vagy igényekről, amelyek a Vevőt az Eladó szerződésszegése következményeként megilletik.

VII. Alvállalkozásba adás feltételei, jogutódlás

1. Felek megállapodnak abban, hogy a Kbt. keretei között a teljesítés során mindegyikük jogosult igénybe venni harmadik fél közreműködését, akinek magatartásáért felel.
2. Eladó kijelenti, hogy a szerződés teljesítésének időtartama alatt minden, az ajánlatában megjelöltön túli, további teljesítésbe bevonni kívánt alvállalkozót előzetesen írásban bejelent a Vevőnek és a bejelentéssel egyidejűleg nyilatkozik arról, hogy az általa a teljesítésbe bevonni kívánt alvállalkozók nem állnak kizáró ok hatálya alatt.
3. Eladó köteles bevonni a teljesítésbe az alkalmasságának igazolásában részt vett szervezetet vagy személyt, szakembert a Kbt. szabályainak megfelelően.
4. Eladó az általa a teljesítésbe bevont és igénybe vett alvállalkozókért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna el, míg alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele esetén felelős minden olyan kárért is, amely anélkül nem következett volna be.



5. A szerződés teljesítésében az Eladó jogutódja is részt vehet, amennyiben, mint jogi személy átalakul vagy jogutódlással megszűnik és a jogutód nem áll kizáró ok hatálya alatt. Az Eladó személyében bekövetkező jogutódlásra a Kbt. 139. §-a az irányadó.

VIII. Záró és vegyes rendelkezések

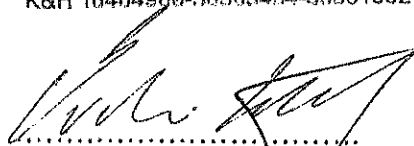
1. Az Eladó köteles a Vevőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti vagy gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért felelős. Az Eladó köteles minden tőle elvárható intézkedést megtenni a szerződésszerű teljesítés érdekében.
2. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a szerződés teljesítése érdekében együttműködnek, tájékoztatják egymást a szerződés teljesítését befolyásoló körülményekről, akadályokról, biztosítják a kapcsolattartást munkavállalóik (alkalmazottaik, alvállalkozóik) között.
3. Az együttműködés, valamint a szerződés teljesítés elősegítése érdekében Szerződő Felek vállalják, hogy
 - az együttműködés, illetve ellenőrzés során tett észrevételeket,
 - hibás teljesítés rögzítését, a kijavításra megállapított határidőt,
 - a Vevő utasításait, valamint az Eladónak arra tett észrevételeit,
 - a bekövetkezett káresetek leírását, jegyzőkönyvi rögzítését,
 - minden olyan tényt, körülményt, észrevételt, amelyet a szerződő felek a jelen szerződés szempontjából fontosnak ítélnék az észrevétel keletkezésétől számított 24 órán belül írásban megküldik egymásnak.
4. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződés teljesítése során egymás részére rendelkezésére bocsátott, vagy a működésükkel kapcsolatban tudomásukra jutott mindennemű adatot, információt, eljárást kötelesek üzleti titokként kezelni, kötelesek azt megőrizni, illetve tilos azt harmadik személy tudomására hozni, vagy harmadik személy részére hozzáférést biztosítani. A titoktartási kötelezettség alól kivételt képez a jogszabály által nyilvános vagy közérdekű adatnak minősített adat, információ, dokumentum.
5. Jelen szerződés kizárólag a Kbt. vonatkozó rendelkezései szerint, a Felek közös megegyezésével, cégszerű aláírásával, írásban módosítható.
6. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a közbeszerzési eljárás során keletkezett dokumentumok – a fentiekben meghatározott sorrendben – és a magyar jog az irányadó.
7. Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződésre egyebekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLIII. törvény, valamint a vonatkozó egyéb hatályos jogszabályok rendelkezései az irányadóak.
8. Felek törekednek arra, hogy minden olyan nézeteltérést vagy vitát, mely közöttük a szerződés kapcsán felmerül, közvetlen tárgyalások útján rendezzék.

Szerződő Felek a jelen szerződést elolvasás után, mint ügyleti akaratukkal mindenben egyezőt, 4 eredeti példányban, jóváhagyólag, cégszerűen írják alá.



Kelt, Zalaegerszeg, 2018. június 28.

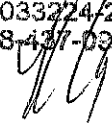
ZalaClean Kft.
8900 Zalaegerszeg, Balatoni út 75.
Tel.: 92/596-052 Fax: 92/596-053
Adószám: 11533573-2-20
3. www.tisztitastechnologia.hu
K&H 10404900-50500454-03561002



.....
Eladó
Zala Clean Kft.
Képv.: Óvári László ügyvezető

Kelt, Dunavecse 2018. június 28.

Végh-Vár Kft.
6320 Soli, Mikszáth Kálmány u. 71.
Adószám: 11033224/2-03
Tel.: +36/78-437-038



.....
Vevő
Végh-Vár Kft.
Képv.: Végh Zoltán István

Melléletek:

1. sz. melléklet: Kalkulációs adatlap

Közbeszerzés IV. rész

Gép megnevezése, darabszáma	Általános jellemzők	Megnevezés	Követelmény	Megajánlott gép, berendezés pontos megnevezése, származási helye	Megajánlott műszaki paraméter	Megajánlott gép, berendezés nettó ajánlati ára (HUF)
1 db Mosó és takarítórendszer	A telepített mosó és takarítórendszer feladata a hűtőház hűtőgépeinek és berendezésének, padozatának tisztántartása alacsony vízfelhasználás mellett. A rendszer közfolyomáson működik állomásokkal: víz + vegyszer + sórtölt levágó. A rendszer jellemzői: tömlők, pisztolyok, habosító- és öblítőszerek.	Környezeti hőfok a rendszerhez	min. 5°C	Telepített mosó és előtöltés Scania M1422 Hybrid Alállomás Scania 5122 Pagarus Alállomás Tartozékok Származási hely EU	min. 5°C	R 624 710 nettó HUF
		Elektromos védelem	IP 67		IP67	
		Felhasználható anyagok	élelmiszeripari engedélyezett		élelmiszeripari engedély	
		Tápfeszültség	230V vagy 400V		400 v	
		Elektronos teljesítmény	max.: 6 kW		6,5 kW	
		Újraművelés	max.: 20bar + hálózati betápl. nyomás		max.: 20bar + hálózati be	
		Víztemperatúra	max.: 70°C		max.: 70°C	
		Bekötés és kiegészítő szerelvények (szűrők, gombocspak, stb.)	igen		igen	
		Tömlők	igen		igen	
		Öblítő-, habosító-, tartóminőségjelzők	igen		igen	
		Automata tömítődob forgószerszám	igen		igen	
		Rozsdamentes csővezeték kb. 80 m	igen		igen	
		Sórtölt levágó kb. 80 m	igen		igen	

Gép megnevezése, darabszáma	Általános jellemzők	Kérs. műszaki paraméter	Megajánlott gép, berendezés pontos megnevezése, származási helye	Megajánlott műszaki paraméter	Megajánlott gép, berendezés nettó ajánlati ára (HUF)
1 db Padlószívó gép	A padlószívó gép feladata a hűtőház padozatának tisztántartás, vegyszer, vízrel és kefékkel és vízfelnyelvéssel.	Környezeti hőfok a rendszerhez	max. 5°C	min. 5°C	
		Tisztítóképesség (m ² /h)	min.: 3000	4130	
		Tisztavíz tartály	igen	95 liter	
		Pajzsvíz tartály	igen	85 liter	

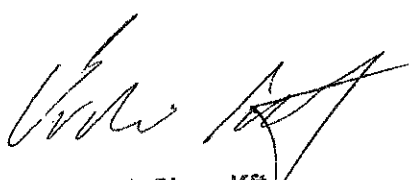
[Handwritten signature]


[Handwritten signature]

Akkumulátor paraméter	24 V min. 400 Ah	Nilisk-Aito Scrubtec BB6 Padlószűrő gép Származási hely: EU	24 Volt 475 Ah
Akkumulátorok száma	beépített		igen
Kettő darab kettő	igen		2*430
Teljesítmény	min. 1600 W		2DCCAV
Győzőkiszáradási sebesség kötet	igen		igen
Kétfázisú tápegység	min. 20-40		16-68
			3 280 000 nettó HUF

11 904 760 nettó HUF

Ajánlati ár összesen


ZalaClean Kft.
 8900 Zalaegerszeg, Balatoni út 75.
 Tel.: 92/596-052 Fax: 92/596-053
 Adószám: 11533573-2-20
 3. www.tisztitastechnologia.hu
 K&H 10404900-50505454-53561002


Végh-Vár Kft.
 6320 Solt, Mikszáth Kálmán u. 71.
 Adószám: 11033224-2-03
 Tel.: +36/78-437-098